TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ HẢI DƯƠNG** **TỈNH HẢI DƯƠNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 10/2017/QĐST-DS	*Tp Hải Dương, ngày 18 tháng 9năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 08 tháng 9 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 57/2017/TLST - DS ngày 22/8/2017.

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Ông **Ngô Bá H** - sinh năm 1956.

ĐKHKTT và trú tại: Số 01A Tập thể P, phường N, TP Hải Dương, tỉnh Hải Dương.

- Bị đơn: Ông **Nguyễn Văn L,** sinh năm 1959..

ĐKHKTT và cư trú tại: Số nhà 32/78 phố Q, phường B , TP Hải Dương, tỉnh Hải Dương.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Xác định ông Nguyễn Văn L có vợ là bà Lưu Thị H nợ ông Ngô Bá H tiền gốc là 73.500.000 đồng và 26.500.000 đồng tiền lãi, tổng bằng 100.000.000 (một trăm triệu) đồng.

Ông L có trách nhiệm trả số tiền trên cho ông H trong thời hạntính từngày01/3/2018 đến hết tháng 7/2018 sẽ thanh toán hết cả gốc và lãi. Kế hoạch

trả theo tháng, mỗi tháng trả 20.000.000 đồng cho đến khi thanh toán xong toàn bộ số nợ.

Hết thời hạn nêu trên, nếu ông L không thực hiện nghĩa vụ trả nợ. Khi ông H có đơn yêu cầu thi hành án thì ông ông L phải chịu lãi theo mức lãi suất của Ngân hàng Nhà nước đối với số tiền chậm thi hành tương ứng với thời gian chậm trảphù hợp quy định tại điều 357 Bộ luật dân sự.

- Về án phí: Ông Nguyễn Văn L phải chịu 1.250.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm (chưa nộp);

Ông Ngô Bá H phải chịu chịu 1.250.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm; Được đối trừ với số tiền 6.374.000 đồng tạm ứng án phí mà ông H đã nộp theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AB/2014/0004596 ngày 18/8/2017 tại Chi cục Thi hành án dân sự TP Hải Dương. Ông Hoan đã thực hiện xong nghĩa vụ án phí.

Hoàn trả lại ông H số tiền 5.124.000 đồng còn lại.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND TP Hải Dương;
- Chi cục THADS TP Hải Dương;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Đình Cầu